



**EIGENVERWALTUNG B.N.R.
TANAS**

GEMEINDE LAAS

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES VERWALTUNGSKOMITEES**

Am

18.01.2023 um 20:00 Uhr

wurden im üblichen Sitzungssaal nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften für heute die Mitglieder dieses Verwaltungskomitees einberufen.

**AMMINISTRAZIONE SEP. B.U.C.
TANAS**

COMUNE DI LASA

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DEL COMITATO D'AMMINISTRAZIONE**

Il

18.01.2023 alle ore 20:00

nella solita sala di riunione. Previa esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle Leggi Regionali sull'Ordinamento dei Comuni vennero per oggi convocati i componenti di questo Comitato d'Amministrazione.

Anwesend sind die Herren

- 1. Niederfriniger Raimund**
- 2. Niederfriniger Arnold**
- 3. Niederfriniger Ernst Erwin**
- 4. Prohaska Kurt**
- 5. Wallnöfer Roland**

Presenti sono i signori:

- Präsident - Presidente**
- Mitglied - Membro**
- Mitglied - Membro**
- Mitglied - Membro**
- Mitglied - Membro**

A.E./A.G.	A.U./A.I.

Seinen Beistand leistet der Verwaltungssekretär,
Herr

KLEMENS RUNGG

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

RAIMUND NIEDERFRINIGER

BETREFF:

Genehmigung zur Liquidierung diverser Steuern; Sozialabgaben, Bürospesen und sonstigen Kleinspesen für das Jahr 2023

*A.E. = abwesend entschuldigt; A.U. = abwesend unentsch.

Assiste il Segretario d'Amministrazione,
Sig.

KLEMENS RUNGG

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Sig.

RAIMUND NIEDERFRINIGER

OGGETTO:

Autorizzazione a liquidare varie imposte; oneri sociali, spese d'ufficio e altre piccole spese per l'anno 2023

*A.G. = assente giustificato, A.I. = assente ingiustificato

DAS VERWALTUNGSKOMITEE DER EIGENVERWALTUNG B.N.R. TANAS

Es wird vorausgeschickt, dass die Eigenverwaltung B.N.R. Tanas innerhalb kürzester Zeit bestimmte Zahlungen vornehmen muss, das betrifft u.a. verschiedene Staatssteuern, die Sozialabgaben, Versicherungen, sowie Spesen für Kanzleibedarf;

Darauf hingewiesen, dass es sich bei den vorhin genannten Ausgaben vorwiegend um sehr bescheidene Beträge handelt und dass die jeweilige Beschlussfassung durch die Eigenverwaltung viel Zeit in Anspruch nehmen würde;

Daher für notwendig erachtet wird, einen Grundsatzbeschluss für die Liquidierung der aufgelisteten Spesen, bezogen auf das Jahr 2023, zu fassen, um auf diese Art und Weise die Abwicklung des Verwaltungsvorganges erheblich zu verkürzen und der Eigenverwaltung die sofort in Rechnung gestellten Verzugszinsen zu ersparen;

Festgestellt, dass die diesbezüglichen Ausgaben aufgrund von bestehenden Verträgen oder sonstigen Vereinbarungen zu tätigen sind;

Darauf hingewiesen, dass oben erwähnte Ausgaben im Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr vorgesehen sind und die entsprechenden Ansatzposten eine ausreichende Verfügbarkeit aufweisen;

Nach Einsichtnahme in:

- in den Haushaltsplan des laufenden Jahres;
- die Satzungen und nach Anhörung des Sekretärs im Sinne des Art. 12;
- das L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16 über die Verwaltung der mit Gemeinnutzungsrechten belasteten Güter;
- die geltenden Regionalgesetze über die Gemeindeordnung (Einheitstexte: D.P.R.A. Nr. 4/L vom 27.02.1995 sowie die nicht aufgehobenen Artikel des D.P.R.A. Nr. 12/L vom 12.07.1984, jeweils i.g.F. und R.G. Nr. 10 vom 23.10.1998 sowie Nr. 7 vom 22.12.2004);

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Liquidierung der in den Prämissen angeführten Ausgaben wird, beschränkt auf das Jahr 2023, genehmigt, ohne dass hierfür jeweils ein entsprechender Liquidierungsbeschluss gefasst werden muss.
2. Der Sekretär wird angewiesen, zu diesem Zwecke zu Beginn des Geschäftsjahres die entsprechenden Abbuchungsaufträge an den Schatzmeister zu erteilen.

IL COMITATO D'AMMINISTRAZIONE SEPARATA BENI USI CIVICI TANAS

Viene premesso che l'Amministrazione Separata B.U.C. Tanas deve effettuare nel più breve tempo possibile determinati pagamenti, che riguardano tra l'altro varie imposte statali, i contributi sociali, le assicurazioni e le spese per il fabbisogno di cancelleria;

Sottolineato; che la maggior parte delle spese di cui sopra è di importo molto modesto e che le decisioni dell'Amministrazione Separata richiederebbero molto tempo;

Si ritiene pertanto necessario adottare una decisione di principio per la liquidazione delle spese elencate con riferimento all'anno 2023, al fine di ridurre notevolmente la gestione amministrativa e di evitare gli interessi di mora immediatamente addebitati all'Amministrazione Separata;

Accertato, che le relative spese sono da effettuare in base a contratti o di accordi esistenti;

Dato atto che le spese di cui sopra sono previste nel bilancio di previsione per l'esercizio finanziario in corso e che le relative voci sono dotati con una disponibilità sufficiente;

Visti:

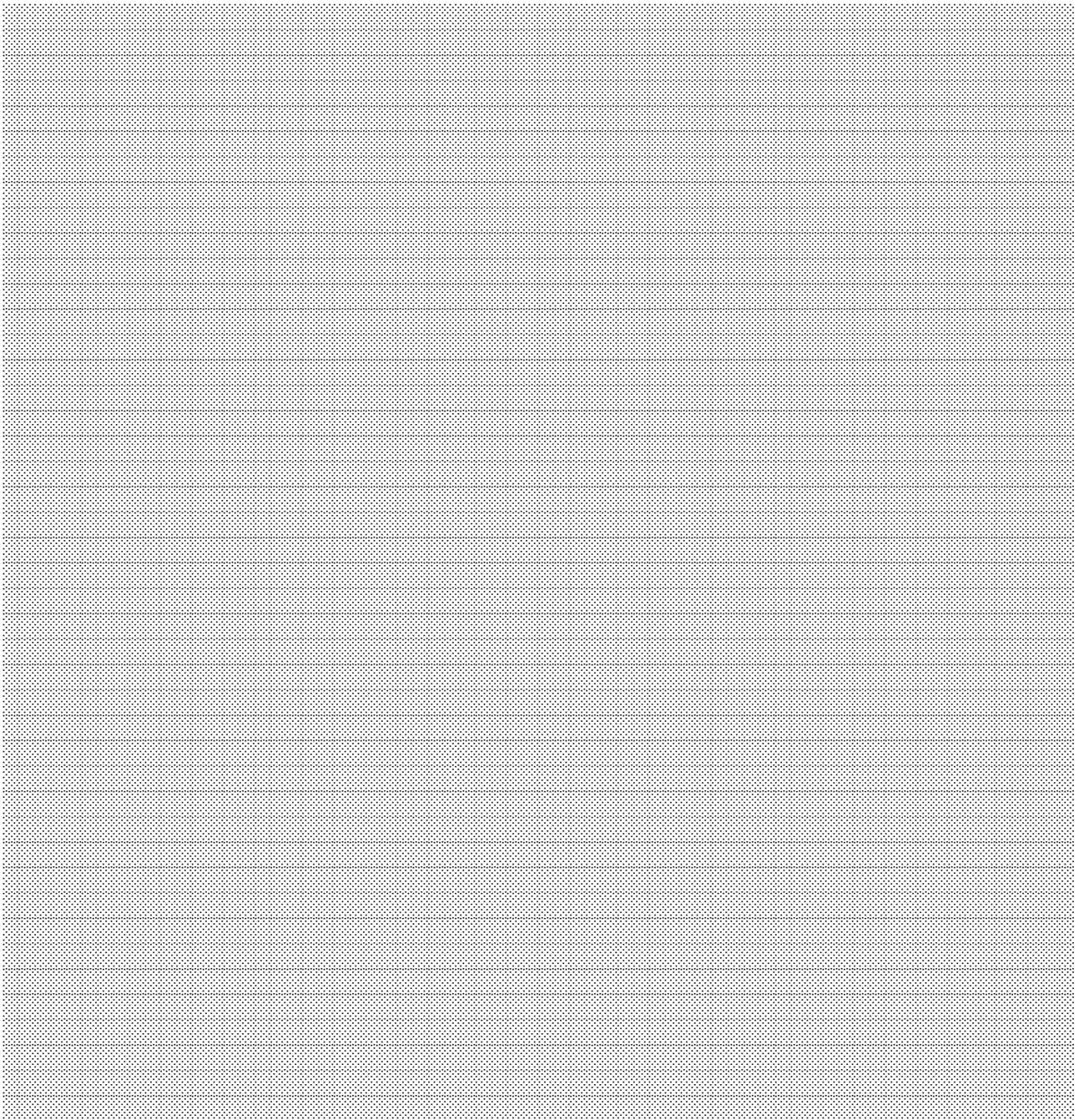
- il bilancio preventivo corrente;
- lo statuto e sentito il segretario ai sensi dell'art. 12;
- la L.P. del 12/06/1980, n. 16 sull'Amministrazione dei beni di uso civico;
- le vigenti leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni (testi unici: D.P.G.R. 27/02/1995, n. 4/L nonché gli articoli non abrogati D.P.G.R. 12/07/1984, n. 12/L, testi vigenti, e L.R. 23/10/1998, n. 10 nonché L.R. 22/12/2004, n. 7);

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. La liquidazione delle spese indicate nelle premesse è autorizzata, limitatamente al 2023, senza che sia necessaria una decisione di liquidazione corrispondente.
2. A tal fine, all'inizio dell'esercizio finanziario, il segretario ha l'incarico di assegnare al tesoriere gli opportuni ordini di imputazione.

3. Diese Beschlussmaßnahme unterliegt gemäß Art. 08 des L.G. vom 12.06.1980, Nr. 16 i.g.F., nicht der vorangehenden Gesetzmäßigkeitskontrolle.
4. Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Nutzungsberechtigte innerhalb der Frist von 10 Tagen ab dem letzten Tag der Veröffentlichung des Beschlusses Beschwerde bei der Landesregierung einlegen. Weiters kann jedermann innerhalb der Frist von 60 Tagen ab erfolgter Veröffentlichung des Beschlusses gegen diesen Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen.
3. La presente deliberazione ai sensi dell'art. 08 della L.P. del 12.06.1980, nr. 16 in vigore, non è soggetta al controllo preventivo di legittimità.
4. Avverso la presente deliberazione ogni avente diritto di uso civico può presentare ricorso alla Giunta provinciale entro il termine di 10 giorni a fare data dall'ultimo giorno della pubblicazione della deliberazione. Inoltre, chiunque può presentare ricorso al Tribunale Amministrativo regionale Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dalla data di avvenuta pubblicazione della deliberazione.



Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Präsident - Il Presidente:

gez./f.to Raimund Niederfriniger

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Klemens Rungg

Dieser Beschluss wird auf der Internetseite der
Eigenverwaltung Laas, Sektion Tanas, am

La presente deliberazione sarà pubblicata sul sito
internet dell'Amministrazione Separata di Lasa,
sezione Tanas, il

19.01.2023

veröffentlicht und bleibt für die Dauer von 10 (zehn)
aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht.

e resterà pubblicata per 10 (dieci) giorni consecutivi.

Der Sekretär - Il Segretario:

gez./f.to Klemens Rungg

Vorliegender, nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle
unterworfenen Beschluss, veröffentlicht für die vorge-
schriebene Dauer, ist am

La presente deliberazione, pubblicata per il periodo
prescritto e non soggetta al controllo di legittimità é
divenuta esecutiva il

30.01.2023

im Sinne der geltenden gesetzlichen Bestimmungen
vollstreckbar geworden.

ai sensi delle vigenti disposizioni di legge.

Der Präsident - Il Presidente:

gez./f.to Raimund Niederfriniger

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Ur-
schrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta
libera per uso amministrativo.

gesehen-visto:

Der Präsident - Il Presidente:

Raimund Niederfriniger

Der Sekretär – Il segretario

Arnold Niederfriniger

am - addí, 19.01.2023
